

## I. PRINCIPADO DE ASTURIAS

### • DISPOSICIONES GENERALES

#### CONSEJERÍA DE CULTURA, POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y TURISMO

*DECRETO 32/2022, de 27 de mayo, por el que se determinan los topónimos oficiales del concejo de Somiedo.*

#### Preámbulo

La Ley del Principado de Asturias 1/98, de 23 de marzo, de uso y promoción del bable/asturiano, respecto a la toponimia, establece que los topónimos de Asturias tendrán la denominación oficial en su forma tradicional, atribuyendo al Consejo de Gobierno del Principado de Asturias la competencia para determinar los topónimos de la Comunidad Autónoma sin perjuicio de las competencias municipales y estatales y conforme a los procedimientos que reglamentariamente se determinen en desarrollo de la Ley, previo dictamen de la Junta Asesora de Toponimia del Principado de Asturias.

El Decreto 98/2002, de 18 de julio, por el que se establece el procedimiento de recuperación y fijación de la toponimia asturiana, determina en sus artículos 1 y 5 que el Consejo de Gobierno, previo dictamen de la Junta Asesora de Toponimia, determinará mediante Decreto los nombres oficiales de los concejos, sus capitales, parroquias rurales y núcleos de población que, a partir del momento de la entrada en vigor de dicho Decreto, tendrán la consideración de denominaciones oficiales.

En el concejo de Somiedo cumplimentados los trámites reglamentados en el Decreto 98/2002, de 18 de julio, y en particular, conforme al Dictamen 2/2022 de la Junta Asesora de Toponimia del Principado de Asturias, aprobado en sesión celebrada el 4 de mayo de 2022, que propone la denominación de los topónimos oficiales de Somiedo procede culminar el procedimiento mediante la aprobación del presente decreto.

En su virtud, a propuesta de la Consejera de Cultura, Política Lingüística y Turismo, y previo acuerdo del Consejo de Gobierno en su reunión de 27 de mayo de 2022,

#### DISPONGO

Artículo 1.—*Determinación de los topónimos.*

Se determinan las formas toponímicas correspondientes al concejo de Somiedo, figurando los correspondientes listados de topónimos en el anexo, que se incorpora al presente decreto formando parte del mismo.

Artículo 2.—*Denominaciones oficiales.*

Los topónimos determinados en el presente decreto tienen la consideración de denominaciones oficiales, sustituyendo a las anteriormente vigentes, si las hubiere.

#### *Disposición adicional única.—Aplicación progresiva*

A partir de la entrada en vigor del presente decreto, las Administraciones Públicas adecuarán de manera progresiva, de acuerdo con sus disponibilidades presupuestarias y, en todo caso, al momento de su renovación, las rotulaciones en vías públicas y carreteras, así como de mapas y planos oficiales a las formas toponímicas establecidas en el presente decreto.

#### *Disposición final única.—Entrada en vigor*

El presente decreto entrará en vigor a los veinte días de su publicación en el *Boletín Oficial del Principado de Asturias*.

Dado en Oviedo, a veintisiete de mayo de dos mil veintidós.—El Presidente del Principado de Asturias, Adrián Barbón Rodríguez.—La Consejera de Cultura, Política Lingüística y Turismo, Berta Piñán Suárez.—Cód. 2022-04465.

*Anexo*

TOPÓNIMOS DEL CONCEJO DE SOMIEDO

Código			Nombre oficial hasta ahora	Nombre oficial desde ahora
68	01	00	AGUINO	AGUINU
68	01	01	Aguino	Aguinu
				El Fondu'l Pueblu
				El Picu'l Pueblu
68	01	02	Perlunes	Perllunes
				El Brañuetu
				La Casona
				Las Cuendias
				El Fondu'l Llugare
				El Mediu'l Llugare
68	02	00	CLAVILLAS	CLAVICHAS
68	02	01	Bustariega	La Bustariega
				Entelacapilla
				El Picu'l Pueblu
				La Reguera
				Socorral
				El Sucu
68	02	02	Clavillas	Clavichas
				El Fondu'l Pueblu
				El Fontán
				El Picu'l Pueblu
68	02	03	Santiago	Santiago l'Hermu
				El Barriu d'Abaxu
				El Barriu d'Arriba
				Grandieļlas
				Riutornu
				Xabriz
68	02	04	Valcárcel	Valcárcel
				Calcabu
				Los Corrales
				Entelosríos
				El Fondu'l Pueblu
				La Lļomba
				El Picu'l Pueblu
				Solagüerta
				L'Azorera



68	15	00	CORÉS	CORÉS
68	15	01	Corés	Corés
				La Caleicha
				Entelaescuela
				Entelaillesia
				L'Espardón
				La Llama
				La Ollera
				El Peniellu
				La Prida
				El Pouseiru
				La Quintana
				La Reguera
68	03	00	EL COTO	EL COUTU
68	03	01	El Coto	El Coutu
				El Cantón
				Entelacapilla
				El Forfogón
				El Freisnu
				La Llera
				La Moral
				La Pelisquera
				El Picu'l Pueblu
				La Reguera
				La Roza
68	03	02	Urria	Urria
				La Caleicha
				El Carión
				El Campu
				La Casina
				El Fondu'l Pueblu
				La Fonte Seca
				La Pandiella
				El Paredón
				El Picu'l Pueblu
				El Tempoyu
				El Regueiru
				La Solana
				El Vallín
68	04	00	ÉNDRIGA	ÉNDRIGA
68	04	01	Arbellales	Arbichales
				L'Arrabal
				La Villa
68	04	02	Éndriga	Éndriga
				El Cantón de la Iglesia
				El Casarón
				El Conceichu



				El Picu'l Pueblu
				El Portielu'l Potru
68	04	03	Saliencia	Saliencia
				El Lázaru
				La Pandiella
				El Vau lláu
68	05	00	GÚA	GÚA
68	05	01	Caunedo	Caunéu
				El Cabu'l Llugare
				Casa la Fonte
				El Conceichu
				Coulaiglesia
				Entelacerca
				La Era Techada
				El Fondu'l Llugare
				El Palación
				El Picu'l Llugare
				Solacorradina
				La Traviesa
68	05	02	Gúa	Gúa
				L'Auteiru
				Carbeiru
				El Picu'l Pueblu
				La Retoral
				Valloríu
68	05	03	Llamardal	El Llamardal
				Los Bustiellos
				El Fondu'l Pueblu
				Chaneces
68	05	04	La Peral	La Peral
				La Barrera
				La Caleichina
				El Casoriu
				El Colláu
				Entelacapilla
				El Fondu'l Pueblu
				La Mourica
				El Pandu
				Los Carcavones
				La Casa la Pedra
				Tresdelcastru
68	06	00	LAS MORTERAS	LAS MORTERAS
68	06	01	Las Morteras	Las Morteras
				La Talaya
				La Caleicha
				El Conceichu



				La Costapina
				La Cuesta
				El Palaciu
				El Picu'l Pueblu
				L'Auteiru
				Piarrobla
68	06	02	Orderias	Orderias
				El Collanciu
				Las Cortes
				La Villa
68	06	03	Villamor	Villamor
				La Caleicha
				Las Güeiras
				La Ponte'l Ríu
68	07	00	PIGÜECES	PIGÜECES
68	07	03	Aguasmestas	Aguasmestas
				La Garita
68	07	01	Pigüeces	Pigüeces
				La Caleicha
				La Casa d'Arriba
				La Casa Techada
				La Casona
				La Llanieja
68	07	02	Santullano	Santuchanu
				La Caleicha
				La Cuesta
				Las Condiapinas
				Esteferrera
				El Pontigu
				El Picu'l Pueblu
				La Quintana
				La Tapia
68	08	00	PIGÜEÑA	PIGÜEÑA
68	08	02	Pigüeña	Pigüeña
				El Barreiru
				La Bocona
				La Caleicha
				El Cantu'l Regueiru
				La Fábrica
				El Fondu'l Pueblu
				La Fonte la Llamera
				La Fonte'l Llope
				La Fonte'l Picu'l Pueblu
				La Fonte Santa
				El Penielju
				El Picarón



				El Picu'l Pueblu
				El Pousadoiru
68	08	03	Rebollada	La Rebollada
				La Caleicha
				La Capilla
				El Cogollu
				La Corradina
				El Cuvátaru
				La Fonte Nueva
				El Grandizu
				La Ljábana
				Ondelosgüertos
				El Picu'l Pueblu
				El Rabeirín
				Sograndizu
				La Tartullja
68	08	04	Robledo	Robléu
				La Carril
				La Corrada
				Cotéu
				La Era
				El Fondu'l Pueblu
				El Mediu'l Pueblu
				El Penielju la Xixa
				El Picu'l Pueblu
				La Quintana
68	09	00	POLA DE SOMIEDO	LA POLA SOMIEDO
68	09	01	Castro	Castru
				L'Andorbiu
				El Camín Real
				Casa'l Ferreiru
				El Chanu
				La Fonte
				Ljeras
				La Malva
				El Picu'l Pueblu
				La Venta Castru
				La Venta Roblana
				El Xuegu los Bolos
68	09	02	Pineda	Pineda
				La Caleicha
				El Fondu'l Pueblu
				La Fonte
				La Ljousa
				El Saleiru
68	09	03	Pola de Somiedo (capital)	La Pola Somiedo (capital)
				Auriz



				La Caleicha
				La Compañía
				Los Cuetos
				El Gachu
				Entelascortes
				La Ferreiría
				El Palaciu
				La Plaza
				La Pumarada
				La Tablona
				La Rampla
				La Salida
				Los Villares
				Villaseca
68	10	00	EL PUERTO	SANTA MARÍA DEL PUERTU
68	10	01	El Puerto	Santa María del Puertu
				El Fondu'l Pueblu
				L'Uechu la Fonte
				El Mediu'l Pueblu
				La Paxarina
				El Picu'l Pueblu
				La Caleichina
68	11	00	LA RIERA	LA RIERA
68	11	01	La Riera	La Riera
				Bárzana
				Los Chanos
				El Llagar
				El Rebojal
				Recueva
				San Pedru
68	11	02	Villaux	Villaús
				El Chanín
				Las Mingonas
				El Picu'l Pueblu
				El Poxeiru
				El Recusu
68	11	03	Las Viñas	Las Viñas
				El Conceichu
				La Condada
				La Llomba
				El Pandu
				El Piqueiru
				La Roza
68	12	00	VALLE DE LAGO	EL VALLE /VALLE DEL LAGO
68	12	01	Valle de Lago	El Valle /Valle del Lago
				L'Auteiru
				La Caleicha



				La Casa Compuertas
				Las Escaladinas
				El Fontán
				Las Fontes
				La Piniella
				La Quintana
				La Riballuenga
68	13	00	VEIGAS	VEIGAS
68	13	01	Escobio	L'Escobiu
68	13	02	La Falguera	La Falguera
				L'Ablanal
				El Cabanal
				Las Campas
				El Carbachu
				La Cuendia
				La Salera
68	13	03	Llamera	La Llamera
				El Casarón
				La Cavadina
				La Cuendia
				El Paredón
68	13	04	Veigas	Veigas
				El Cabuleiru
				El Caminón
				El Campellín
				La Campiella
				El Chanu
				La Cuesta
				Las Fontaninas
				El Regueiral
				Treslaera
68	13	05	Villarín	Villarín
				La Casona
				El Fondu'l Pueblu
				El Picu'l Pueblu
				La Veiga
				Treslacerca
68	14	00	VILLAR DE VILDAS	VILLAR DE VILDAS
68	14	01	Villar de Vildas	Villar de Vildas
				El Fondu'l Pueblu
				El Mediu'l Pueblu
				El Picu'l Pueblu
				La Presa
				La Quintana